



## Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Lussemburgo

Posta elettronica: ojs@publications.europa.eu

Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>

## Avviso di informazione relativo all'aggiudicazione di un contratto di servizio pubblico<sup>1</sup>

Formulario standard per la notifica ai sensi dell'articolo 7, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 1370/2007 da pubblicare entro un anno dall'aggiudicazione di un contratto. La pubblicazione di questa notifica nella GUUE non è obbligatoria.

### Sezione I: Autorità competente

#### I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto

Denominazione ufficiale:		Carta d'identità nazionale:	
Indirizzo postale:			
Città:		Codice postale:	Paese:
Punti di contatto: All'attenzione di:		Telefono:	
Posta elettronica:		Fax:	
Indirizzi internet			
Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice: (URL)			
Accesso elettronico alle informazioni: (URL)			
Presentazione per via elettronica di offerte e richieste di partecipazione: (URL)			
Ulteriori informazioni sono disponibili presso <input type="radio"/> I punti di contatto sopra indicati <input type="radio"/> Altro (completare l'allegato A.I)			

#### I.2) Tipo di autorità competente

<input type="radio"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale	<input type="radio"/> Organismo di diritto pubblico
<input type="radio"/> Agenzia/ufficio nazionale o federale	<input type="radio"/> Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale
<input type="radio"/> Autorità regionale o locale	<input type="radio"/> Altro: (specificare)
<input type="radio"/> Agenzia/ufficio regionale o locale	

#### I.3) Principali settori di attività

<input type="checkbox"/> Servizi ferroviari
<input type="checkbox"/> Servizi di trasporto ferroviario urbano/metropolitana leggera, metropolitana, tram, filobus o autobus
<input type="checkbox"/> Marittimo o per via navigabile
<input type="checkbox"/> Altro: (specificare)

#### I.4) Aggiudicazione del contratto per conto di altre autorità competenti

L'autorità competente acquista per conto di altre autorità competenti <input type="radio"/> sì <input type="radio"/> no (in caso affermativo, ulteriori informazioni su queste autorità competenti possono essere riportate nell'allegato A.II)
--

<sup>1</sup> Indicazioni facoltative qualora la notifica non si riferisca ad un'aggiudicazione diretta di contratti di servizio pubblico di trasporto per ferrovia.

## Sezione II: Oggetto dell'appalto

### II.1) Descrizione

<b>II.1.1) Denominazione conferita all'appalto:</b>		
<b>II.1.2) Tipo di contratto, settore oggetto del servizio di trasporto pubblico</b>		
Categoria di servizi n.: T-[ ][ ] (Cfr. allegato B per le categorie di servizi) Categoria di servizi n.: T-[ ][ ] Categoria di servizi n.: T-[ ][ ]		
Settori oggetto dei servizi di trasporto pubblico:		
Codice NUTS [ ][ ][ ][ ][ ]	Codice NUTS [ ][ ][ ][ ][ ]	
Codice NUTS [ ][ ][ ][ ][ ]	Codice NUTS [ ][ ][ ][ ][ ]	(aggiungere NUTS se necessario)
<b>II.1.3) Breve descrizione dell'appalto:</b>		
<b>II.1.4) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)</b>		
	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	[ ][ ].[ ][ ].[ ][ ].[ ][ ]-[ ]	[ ][ ][ ][ ][ ]-[ ] [ ][ ][ ][ ][ ]-[ ]
Oggetti complementari	[ ][ ].[ ][ ].[ ][ ].[ ][ ]-[ ] [ ][ ].[ ][ ].[ ][ ].[ ][ ]-[ ] [ ][ ].[ ][ ].[ ][ ].[ ][ ]-[ ] [ ][ ].[ ][ ].[ ][ ].[ ][ ]-[ ]	[ ][ ][ ][ ][ ]-[ ] [ ][ ][ ][ ][ ]-[ ] [ ][ ][ ][ ][ ]-[ ] [ ][ ][ ][ ][ ]-[ ] [ ][ ][ ][ ][ ]-[ ] [ ][ ][ ][ ][ ]-[ ] [ ][ ][ ][ ][ ]-[ ] [ ][ ][ ][ ][ ]-[ ]

### II.2) Quantitativo e/o valore dei servizi

<b>II.2.1) Quantitativo o entità totale:</b>
km di servizi di trasporto pubblico di passeggeri <sup>2</sup> : [ ]
Valore stimato, IVA esclusa: (indicare solo in cifre) [ ] Valuta: [ ][ ][ ] oppure Valore: tra [ ] e [ ] Valuta: [ ][ ][ ]

### II.3) Inizio e durata del contratto o termine per il completamento

inizio [ ][ ]/[ ][ ]/[ ][ ][ ][ ] (gg/mm/aaaa) Durata in mesi: [ ][ ] oppure in giorni: [ ][ ][ ][ ] (dall'aggiudicazione dell'appalto)
--

### II.4) Beni essenziali

Durata del contratto prorogata per i beni essenziali necessari alla fornitura del servizio <input type="radio"/> sì <input type="radio"/> no		
Elenco di beni utilizzati per la fornitura di servizi pubblici:	Importanza dei beni essenziali forniti in relazione a tutti i beni necessari per la fornitura di servizi pubblici (quota stimata di beni forniti nell'insieme dei beni utilizzati per fornire servizi nell'ambito del contratto):	Utilizzo prevalente di beni (quota stimata di beni forniti rispetto ai beni utilizzati per attività diverse dai servizi pubblici):

<sup>2</sup> Corrisponde a veicolo-km (strada), treno-km (ferrovia) e imbarcazione-km (marittimo, per vie navigabili)

\* Indicazione facoltativa

## Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

### III.1) Condizioni relative all'appalto

<b>III.1.1) Parametri di costo per le compensazioni:</b>
<b>III.1.2) Informazioni sui diritti di esclusiva</b> Sono concessi diritti di esclusiva <input type="radio"/> sì <input type="radio"/> no (in caso affermativo) Specificare il diritto di esclusiva concesso:
<b>III.1.3) Ripartizione dei ricavi dalla vendita di biglietti</b> Percentuale destinata all'operatore: [ ] [ ],[ ] (%) (la parte restante è da considerarsi attribuita all'autorità competente)
<b>III.1.4) Standard sociali</b> (trasferimento del personale nell'ambito della direttiva 2001/23/CE) Elenco degli standard richiesti (comprendente il personale interessato, i dettagli dei diritti e degli obblighi contrattuali e le condizioni alle quali i dipendenti sono vincolati ai servizi):
<b>III.1.5) Obblighi di servizio pubblico</b> Specificazioni:
<b>III.1.6) Altre condizioni particolari</b> La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari <input type="radio"/> sì <input type="radio"/> no (in caso affermativo) Descrizione delle condizioni particolari:

### III.2) Obiettivi di qualità per contratti di servizi

<input type="checkbox"/> Descrizione:
<input type="checkbox"/> Informazioni e biglietti:
<input type="checkbox"/> Puntualità e affidabilità:
<input type="checkbox"/> Soppressione di servizi:
<input type="checkbox"/> Premi e penalità:
<input type="checkbox"/> Pulizia del materiale rotabile e delle stazioni:
<input type="checkbox"/> Indagine sul grado di soddisfazione della clientela:
<input type="checkbox"/> Trattamento dei reclami:
<input type="checkbox"/> Assistenza alle persone con mobilità ridotta:
<input type="checkbox"/> Altro:

## Sezione IV: Procedura

### IV.1) Tipo di procedura

<input type="radio"/> Aperta	
Aggiudicazioni dirette	<input type="radio"/> a un operatore interno [articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1370/2007] <input type="radio"/> di un contratto di esiguo valore [articolo 5, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 1370/2007] <input type="radio"/> di un appalto di valore esiguo a una piccola o media impresa (articolo 5, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 1370/2007, secondo comma) <input type="radio"/> nell'ambito di un provvedimento di emergenza [articolo 5, paragrafo 5, del regolamento (CE) n. 1370/2007] <input type="radio"/> per trasporto ferroviario [articolo 5, paragrafo 6, del regolamento (CE) n. 1370/2007]

### IV.2) Informazioni di carattere amministrativo\* (solo in caso di procedura aperta)

<b>IV.2.1) Numero di riferimento attribuito al dossier:</b>
---

\* Indicazione facoltativa



## Sezione VI: Altre informazioni\*

### VI.1) Informazioni complementari:

--

### VI.2) Procedure di ricorso

<b>VI.2.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso</b>		
Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Posta elettronica:		Telefono:
Indirizzo internet: (URL)		Fax:
<b>Organismo responsabile delle procedure di mediazione</b>		
Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Posta elettronica:		Telefono:
Indirizzo internet: (URL)		Fax:
<b>VI.2.2) Presentazione di ricorsi</b>		
Informazioni precise sui termini di presentazione dei ricorsi:		
<b>VI.2.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi</b>		
Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Posta elettronica:		Telefono:
Indirizzo internet: (URL)		Fax:

**VI.3) Data di spedizione del presente avviso:** [ ][ ]/[ ][ ]/[ ][ ][ ][ ] (gg/mm/aaaa)

\* Indicazione facoltativa

## Allegato A

### Altri indirizzi e punti di contatto

#### I) Indirizzi e punti di contatto dai quali è possibile ottenere ulteriori informazioni

Denominazione ufficiale:		Carta d'identità nazionale:
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Punti di contatto: All'attenzione di:		Telefono:
Posta elettronica:		Fax:
Indirizzo internet: (URL)		

#### II) Indirizzo delle altre autorità competenti per conto delle quali acquista l'autorità competente

Denominazione ufficiale:		Carta d'identità nazionale:
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:

#### III) Nome e indirizzo della parte o delle parti che esercitano il controllo legale sull'operatore selezionato

Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Posta elettronica:		Telefono:
Indirizzo internet: (URL)		Fax:

..... (Utilizzare questo allegato nel numero di copie necessario) .....



## Allegato B

### Categorie di servizi di cui alla sezione II: Oggetto dell'appalto

Categoria n. <sup>3</sup>	Oggetto
T-01	Servizi di trasporto per ferrovia
T-02	Servizi di trasporto marittimo e per via navigabile
T-03	Servizi di trasporto mediante metropolitana
T-04	Servizi di trasporto mediante tram
T-05	Servizi di trasporto mediante autobus (urbano/regionale)
T-06	Servizi di trasporto mediante autobus (lunga distanza)
T-07	Servizi di trasporto mediante filobus
T-08	Servizi di trasporto mediante metropolitana leggera
T-99	Altri servizi di trasporto

<sup>3</sup> Categorie di servizi ai sensi del regolamento (CE) n. 1370/2007